



# 34

CONGRESSO NAZIONALE



ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LO  
STUDIO DEL DOLORE

## Le Nuove Frontiere della Medicina del Dolore

29-31 MAGGIO 2011 RICCIONE

**PROGRAMMA SCIENTIFICO**

In collaborazione con l'Associazione Sanmarinese per lo Studio del Dolore



## Comitati

### **Comitato per il programma scientifico**

Alessandro Fabrizio Sabato (*Presidente*)  
Stefano Coaccioli (*Vice Presidente*)  
Caterina Aurilio  
Pierangelo Geppetti  
Maria Adele Giamberardino  
Marco Matucci Cerinic  
Giustino Varrassi

### **Comitato organizzativo locale**

#### **Associazione Sanmarinese per lo Studio del Dolore**

Vitalba Vitale  
Nicolino Monachese  
Daniele Battelli  
Elisabetta Ercolani  
Giulio Mignani

## Consiglio Direttivo

*Presidente*  
Maria Adele Giamberardino  
*Past President*  
Giustino Varrassi  
*Presidente Eletto*  
Alessandro Fabrizio Sabato  
*Vice Presidente*  
Caterina Aurilio  
*Segretario*  
Stefano Coaccioli  
*Tesoriere*  
Franco Marinangeli  
*Consiglieri*  
Gabriele Finco  
Antonio Gatti  
Pierangelo Geppetti  
Marco Matucci Cerinic  
Enrico Polati

## Rappresentanti Regionali

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Abruzzo             | Alba Piroli           |
| Basilicata          | Pasquale De Negri     |
| Calabria            | Giuseppe Caminiti     |
| Campania            | Mario Iannotti        |
| Lazio               | Massimo Di Carlo      |
| Liguria             | Davide Gerboni        |
| Lombardia           | Marco Lacerenza       |
| Marche              | Alfredo Fogliardi     |
| Piemonte            | Rossella Marzi        |
| Puglia              | Giuseppe Galati       |
| Sardegna            | Antonio Marchi        |
| Sicilia             | Letterio Santamaria   |
| Toscana             | Roberta Casali        |
| Trentino Alto Adige | Eugenio Perotti       |
| Umbria              | Alberto Pasqualucci   |
| Veneto              | Francesco Ceccherelli |

## Saluto dei Presidenti

*Cari Amici,*

*La 34ª edizione del nostro Congresso nazionale si svolge quest'anno a Riccione, attraente meta turistica della nostra costa adriatica, ma anche sede di un modernissimo ed efficiente Centro Congressi.*

*Come ogni anno, il Comitato Scientifico, che colgo l'occasione per ringraziare di cuore per l'intenso lavoro svolto, ha messo a punto un programma ricco ed articolato, ad abbracciare temi di fisiopatologia, farmacologia, inquadramento clinico e, soprattutto di nuove opzioni di trattamento. Il formato è stato rinnovato ed arricchito, a comprendere oltre a letture plenarie, workshops, simposi e sessioni posters, anche refresher courses su temi 'caldi' dell'algologia, allo scopo di aggiornare i partecipanti sulle più recenti acquisizioni in materia di ricerca e clinica. Uno spazio speciale sarà riservato al dibattito sulla nuova legge nazionale sulle cure palliative e la terapia del dolore promulgata nel corso di questo anno - evento di eccezionale importanza per la medicina del dolore nel nostro Paese, che vede AISD in prima linea nelle iniziative volte a promuoverne la conoscenza e la corretta applicazione su tutto il territorio.*

*I migliori lavori di ricerca, sia clinici che sperimentali, presentati dai giovani ricercatori saranno come sempre premiati grazie all'iniziativa "Concorso AISD per giovani". Siamo fiduciosi che questo ricco programma susciti il Vostro interesse e che il Congresso di Riccione rappresenti una importante occasione per confrontarci ed accrescere conoscenze e possibilità di alleviare la sofferenza dei nostri pazienti.*

Maria Adele Giamberardino  
Presidente dell'Associazione Italiana per lo Studio del Dolore

*Cari Colleghi,*

*Mai come in quest'ultimo anno sono apparse così tante pubblicazioni sulle basi della fisiopatologia del dolore.*

*Mai come quest'anno sono stati avviati altrettanti progetti di ricerca sui meccanismi periferici del dolore, a partire dal tentativo di bloccare il primum movens del dolore (blocco del recettore trkA, blocco della formazione e liberazione del suo ligande NGF, blocco del sito di attracco del NGF sul trkA).*

*Questa direzione della ricerca ha di conseguenza introdotto nuove prospettive sull'impiego degli oppiacei, non solo con la classica associazione con i GABA-pentinoidi, ma anche con i bloccanti dei recettori TRPV1. E ci sarebbe da parlare a lungo anche dei nuovi sistemi terapeutici, che lavorano con il cosiddetto "cavallo di Troia".*

*Perché questa breve introduzione? Per sottolineare che riuscire a organizzare un Congresso nazionale che possa soddisfare tutti gli interessi è quasi impossibile. Forse si dovrebbe realizzare un timetable congressuale di base sviluppato in tre anni. Partendo da questa riflessione la lettura dell'iter congressuale è stata studiata a percorsi, divisi per argomento e sviluppati per approfondimento degli stessi.*

*Cari colleghi, spero con queste mie parole di aver stimolato il vostro interesse per il 34º Congresso Nazionale dell'Associazione Italiana per lo Studio del Dolore.*

*Benvenuti a Riccione!*

Alessandro F. Sabato  
Presidente del Comitato Scientifico

## Premi "AISD per i giovani"

### SINERGISMO TRA PREGABALIN E PALMITOILETANOLAMIDE (PEA) NEL TRATTAMENTO DELLA NEUROPATIA DIABETICA

Adiletta S., Candiello A., Arminio D., Porcaro S.

### THE USE OF ZICONOTIDE FOR REFRACTORY MALIGNANT PAIN: OUR EXPERIENCE

Alicino I., Giglio M.

### OPPIACEI NEL PAZIENTE GERIATRICO: DOLORE OSTEO-ARTROSCICO VS DOLORE DA CANCRO - DATI PRELIMINARI

Bianchetti S.

### EPIDURALE CONTINUA IN PEDIATRIA: VALUTAZIONE ANALGESIA ED EFFETTI COLLATERALI - NOSTRA ESPERIENZA PRESSO L'OSPEDALE MOTOL DI PRAGA

Bonetti C.

### FENTANYL BUCCAL TABLET (FBT) NEL TRATTAMENTO DEL BREAKTHROUGH CANCER PAIN (BTCP): TITOLAZIONE DEL DOSAGGIO

Candiello A., Adiletta S., Porcaro S., Arminio D.

### INCIDENZA DI BREAKTHROUGH CANCER PAIN (BTCP) IN PAZIENTI ONCOLOGICI IN FASE AVANZATA/ TERMINALE DI MALATTIA: ESPERIENZA CLINICA

Capra S.

### IPERTENSIONE ARTERIOSA E DOLORE: LA SENSIBILITÀ ALGOGENA IN SOGGETTI IPERTESI CON E SENZA DOLORE CRONICO

Di Fabio S.

### EFFETTI A LUNGO TERMINE DEGLI OPPIACEI NEL NON CANCER PAIN

Masucci L.

### UTILIZZO DELLA BUPRENORFINA NEL DOLORE CRONICO DOPO TRAPIANTO DEL POLMONE BILATERALE: CASE REPORT

Petrucchi E.

### MORFINA INTRATECALE NELLA GESTIONE DEL DOLORE POST-OPERATORIO E TRATTAMENTO DEL PONV: GRANISETRON VS DROPERIDOLO

Ragosa V., Spinelli L., Cardaropoli M., Pepe A., Costa S., Pecori I., Manzi M., Nese A., Malfi R., Cimmino M.

### OPIOID INDUCED CONSTIPATION AND ANALGESIA IN CHRONIC PAIN THERAPY: THE BEST RATIO

Rizzardo A.

### PERCORSO, DIFFERENZA ED ESPERIENZA DEL DOLORE E DELLA RISPOSTA AL TRATTAMENTO CON GLI OPPIACEI NEI PAZIENTI DI SESSO MASCHILE E FEMMINILE

Rocconi F.

### MEDIAN NERVE MOBILIZATION DECREASES PAIN AND INCREASES STRENGTH IN PATIENTS WITH SECONDARY THUMB CARPOMETACARPAL OSTEOARTHRITIS: LONG-TERM FOLLOW-UP OF 15 CASES

Villafane J.H., Silva G.B., Fernandez-Carnero J.

### L'UTILIZZO DELL'ASSOCIAZIONE FARMACOLOGICA PREGABALIN E IDROMORFONE CLORIDRATO NEL TRATTAMENTO A LUNGO TERMINE DEL "PERSISTENT NON CANCER PAIN"

Zorbo S.

## Premi HELSINN

### SICUREZZA ED EFFICACIA DI FENTANYL ORAVESCENT NEL TRATTAMENTO DEL BREAKTHROUGH CANCER PAIN

Stumbo R., D'Arienzo S., Coletta F., Mastroianni A., Sacco V., Pace M.C., Passavanti M.B., Sansone P., Bova M., Aurilio C.

### RUOLO DEL TRATTAMENTO DEL DOLORE PREVEDIBILE IN RADIOTERAPIA CON MORFINA AD IMMEDIATO RILASCIO

Murino P., Manzo R., Mammucari M., Pepe A., Borrelli D., Giugliano F., Nicolucci G., Falivene S., Crisci V., Di Franco R., Calvanese M.G., Cuomo M.G., Morra A., Cammarota F., Muto P., Ravo V.

## Relatori

Caterina Agosto  
Francesco Amato  
Fabio Antonaci  
Caterina Aurilio  
Rossella Aurilio  
Antonella Baggiani  
Alfonso Barbarisi  
Alberto Barbieri  
Paolo Barbieri  
Stefano Bartoli  
Giorgio Barzoi  
Daniele Battelli  
Giancarlo Bazzoni  
Roberto Bellini  
Francesco Bottaccioli  
Roberto Caporali  
Simona Caprilli  
Antonio Caretto  
Giancarlo Carli  
Antonia Carosella  
Fiorina Casale  
Roberto Casale  
Francesco Ceccherelli  
Maria Chiefari  
Bruno Ciammitti  
Stefano Coaccioli  
Rita Commissari  
Barbara Costa  
Amedeo Costantini  
Sara Costanzo  
Giorgio Cruccu  
Arturo Cuomo  
Mario Dauri  
Gabriella De Benedetta  
Giuseppe De Benedittis  
Giorgia Della Rocca  
Luigi Di Matteo  
Silvana Diverio  
Sergio Dompe'

Elisabetta Ercolani  
Maurizio Evangelista  
Michele Fanello  
Giuseppe Fatati  
Fabio Formaglio  
Diego Fornasari  
Manuela Galleazzi  
Antonio Gatti  
Pierangelo Geppetti  
Maria Adele Giamberardino  
Walter Gianni  
Enrico Giuliani  
Pietro Giusti  
Paolo Indolfi  
Marco Lacerenza  
Paul Langley  
Elisabetta Leone  
Antonio Losio  
Raffaele Madaio  
Paolo Marchettini  
Franco Marinangeli  
Paolo Martelletti  
Rossella Marzi  
Consalvo Mattia  
Marco Matucci Cerinic  
Ilaria Mauri  
Valentino Menardo  
Eva Mirri  
Dimos D Mitsikostas  
Nicolino Monachese  
Ferdinando Nicoletti  
Angela Peghetti  
Maria Beatrice Passavanti  
Enrico Polati  
Paolo Poli  
Roberto Pulcri  
Carlo Reale  
Manuela Rebellato  
Riccardo Rinaldi

Alessandro Rossi  
Ciro Ruggiero  
Alessandro Fabrizio Sabato  
Piercarlo Sarzi Puttini  
Alberto Sbanotto  
Osvaldo Sponzilli  
Dominique Valade  
Giustino Varrassi  
Jorge Vas  
Renato Vellucci  
Vitalba Vitale  
Michele Volpini  
Luisa Zappini  
Stefano Maria Zuccaro

timetable

29 maggio 2011

|             | AULA CONCORDIA   | AULA POLISSENA A | AULA GINEVRA  | AULA VIOLANTE        |
|-------------|--|------------------|---|----------------------|
| 15:00-15:30 |  |                  |   |                      |
| 15:30-16:00 | RC.1 – Strategie di intervento per il dolore reumatologico | RC.2 – Cefalee   | RC.3 – La farmacoterapia del dolore: recenti acquisizioni | RC.4 – Low Back Pain |
| 16:00-16:30 |  |                  |   |                      |
| 16:30-17:00 |  |                  |   |                      |
| 17:00-17:30 | Cerimonia inaugurale                                       |                  |   |                      |
| 17:30-18:00 |  |                  |   |                      |
| 18:00-18:30 |  |                  |   |                      |
| 18:30-19:00 |  |                  |   |                      |
| 19:30       | Welcome Party presso la terrazza del Palariccione          |                  |   |                      |

30 maggio 2011

|                     | AULA CONCORDIA  | AULA POLISSENA A  | AULA GINEVRA   |
|---------------------|---|---|--|
| 8:30-9:00           | L - Oltre Cartesio: la mente quantifica fra dolore somatico e dolore psicogeno            |   |  |
| 9:00-9:30           |   |   |  |
| 9:30-10:00          | L - Disturbi del sonno e dolore   | BTCP nella pratica clinica (SS Cephalon)  | TR - Le cefalee croniche refrattarie   |
| 10:00-10:30         | Gli antidepressivi nel controllo del dolore cronico misto (SS Lilly)                      |   |  |
| 10:30-11:00         |   | L - Duloxetina: casi clinici di particolare difficoltà  |  |
| <b>Coffee break</b> |   |   |  |
| 11:30-12:00         | BTCP: un nuovo standard (SS Molteni)  | TR - Dolore oncologico in pediatria   | JS - AISD / SIGOs<br>Le frontiere del dolore nell'anziano fragile                |
| 12:00-12:30         |   |   |  |
| 12:30-13:00         | Il percorso formativo nella medicina del dolore: dalle reti al web                        |   |  |
| 13:00-13:30         |   |   |  |
| <b>Light lunch</b>  |   |   |  |
| 14:30-15:00         | Low Back Pain: è cambiato qualcosa? (SS Pfizer)   | La qualità di vita del paziente al centro delle scelte terapeutiche. Targin: la risposta (SS Mundipharma) | JS - AISD / SIR<br>Strategie di intervento per il dolore reumatologico           |
| 15:00-15:30         |   |   |  |
| 15:30-16:00         |   | Terapia del dolore: novità e innovazione (SS Gruenthal)   | JS - AISD / CeSDA<br>Il dolore nel mondo umano e animale: esperienze a confronto |
| 16:00-16:30         | TR - AISD/ ASDSan Marino<br>Analgesici intratecali nel dolore cronico                     |   |  |
| 16:30-17:00         |   |   |  |
| 17:00-17:30         | Dolore intra e post-operatorio nella chirurgia ortopedica dell'arto superiore e inferiore |   |  |
| 17:30-18:00         |   |   |  |
| 18:00-18:30         |   |   |  |
| 18:30-19:00         |   | Assemblea dei Soci  |  |

Legenda

L: Lettura

TR: Tavola Rotonda

JS: Joint Symposium

SS: Sponsored Session

31 maggio 2011

|                     | AULA CONCORDIA  | AULA POLISSENA A  | AULA ESPOSITIVA |
|---------------------|---|---|-----------------|
| 8:30-9:00           |   |   |                 |
| 9:00-9:30           | L - Relazione fra benessere e dolore cronico  |   |                 |
| 9:30-10:00          | TR - Psicologia e dolore cronico  | Nursing Management delle lesioni ulcerative                           |                 |
| 10:00-10:30         |   |   |                 |
| 10:30-11:00         |   |   |                 |
| <b>Coffee break</b> |   |   |                 |
| 11:30-12:00         |   |   |                 |
| 12:00-12:30         | TR - Agopuntura -JS AISD - AMIA - CSOCAP<br>Approcci alternativi nel trattamento del dolore cronico: agopuntura e auricoloterapia | Nursing   | Sessione poster |
| 12:30-13:00         |   |   |                 |
| 13:00-13:30         |   |   |                 |
| <b>Light lunch</b>  |   |   |                 |
| 14:30-15:00         | TR - Metodiche agopunturali, lo stato dell'arte   | JS - AISD / SIPNEI<br>Interventi psicologici e meditazione nel dolore |                 |
| 15:00-15:30         |   |   |                 |
| 15:30-16:00         |   |   |                 |
| 16:00-16:30         | JS - AISD / ADI<br>Alimentazione: piacere e dolore  |   |                 |
| 16:30-17:00         |   |   |                 |
| 17:00-17:30         | <b>Chiusura lavori</b>  |   |                 |

L'Associazione Italiana per lo Studio del Dolore ringrazia le Società Scientifiche che partecipano alla realizzazione dei Joint Symposia:

- Associazione Italiana di Dietetica e Nutrizione Clinica (ADI)
- Associazione Medica Italiana di Agopuntura (AMIA)
- Centro Studio Dolore Animale (CeSDA)
- Società Italiana di Psiconeuroimmunoendocrinologia (SIPNEI)
- Società Italiana di Reumatologia (SIR)
- Società Italiana Geriatri Ospedalieri (SIGOs)

# 34°

Programma scientifico

29 MAGGIO 2011

## Sessioni precongressuali

Corsi di aggiornamento ore 15.00 -16.30

### AULA CONCORDIA

#### RC.1 - Strategie di intervento per il dolore reumatologico

Moderatore: Marco Matucci Cerinic

- Terapia di fondo: Roberto Caporali (I farmaci biologici) Piercarlo Sarzi Puttini (DMARDs tradizionali)
- Terapia antidolorifica: Rita Commissari (Analgesici) - Luigi Di Matteo (FANS)
- Discussione generale

### AULA POLISSENA A

#### RC.2 - Cefalee

Moderatore: Pierangelo Geppetti

- Le basi razionali della terapia acuta dell'emicrania: Pierangelo Geppetti
- Nuovi approcci terapeutici delle cefalee croniche: tossina botulinica, neurostimolazione ed altre terapie: Paolo Martelletti
- Discussione di casi clinici
- Discussione generale

### AULA GINEVRA

#### RC.3 - La farmacoterapia del dolore: recenti acquisizioni

Moderatori: Bruno Ciammitti, Stefano Coaccioli

- La regolazione endocannabinoide della microglia spinale nel controllo del dolore neuropatico: Barbara Costa
- Le basi fisiopatologiche del dolore: Diego Fornasari
- Il dolore neuropatico: Antonio Gatti
- Discussione generale

### AULA VIOLANTE

#### RC.4 - Low Back Pain

Moderatori: Paolo Marchettini, Roberto Casale

- Il dolore vertebrogenico di interesse ortopedico: Paolo Marchettini
- La componente neuropatica del Low Back Pain: Marco Lacerenza
- Le rachialgie su base neoplastica: Fabio Formaglio
- Discussione generale

## Aula Concordia

ore 17.30

### CERIMONIA INAUGURALE

- Presentazione e saluto delle Autorità
- Presentazione Codice Etico AISD e Fondazione Paolo Procacci Stefano Coaccioli
- Presentazione Raccomandazioni AISD e Fondazione Paolo Procacci su dolore e depressione Caterina Aurilio

### LETTURA MAGISTRALE

Moderatori: Sergio Dompè, Giustino Varrassi

- Paul Langley  
The societal impact of pain

### PREMIAZIONE "Concorso Giovani" e Premi Helsinn

Maria Adele Giamberardino, Alessandro F. Sabato, Giustino Varrassi

**Nel corso della cerimonia esibizione della Corale Polifonica di San Marino e premiazione dei vincitori della Terza Edizione della Golf Cup "Paolo Procacci"**

ore 19.30

### WELCOME PARTY PRESSO LA TERRAZZA DEL PALARICCIONE



34°

Programma scientifico

30 MAGGIO 2011

## Aula Concordia

8.30 - 9.30

### LETTURE

Moderatore: *Maria Adele Giamberardino*

- Giuseppe De Benedittis - Oltre Cartesio: la mente quantica fra dolore somatico e dolore psicogeno

9.30 - 10.00

Moderatore: *Maria Chiefari*

- Maria Beatrice Passavanti - Disturbi del sonno e dolore

10.00 - 11.00

### **Gli antidepressivi nel controllo del dolore cronico misto (Sponsored Symposium Lilly)**

Moderatore: *Caterina Aurilio*

- Giorgio Cruccu

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 12.30

### **Breakthrough Cancer Pain: un nuovo standard (Sponsored Symposium Molteni)**

Moderatori: *Alessandro Fabrizio Sabato, Carlo Reale*

- Antonio Gatti - Sappiamo riconoscere il BTCP?
- Renato Vellucci - La via di somministrazione ideale
- Arturo Cuomo - Trattamento del BTCP: oltre l'efficacia

12.30 - 13.30

### **Il percorso formativo nella medicina del dolore: dalle reti al web**

Moderatori: *Giustino Varrassi, Franco Marinangeli*

- Rossella Marzi e Valentino Menardo - Il progetto della Regione Piemonte
- Michele Fanello - Proposta di un modello organizzativo-funzionale per la realizzazione delle reti del dolore

13.30 - 14.30 Light lunch

## Aula Concordia

14.30 - 15.30

### **Low Back Pain: è cambiato qualcosa? (Sponsored Symposium Pfizer)**

Moderatore: *Giustino Varrassi*

- Paolo Marchettini - Low back pain e radicolopatia tra fattori flogistici e meccanici: complessità di una condizione comune
- Giorgio Cruccu - Diagnosi clinica e strumentale
- Ferdinando Nicoletti - Trattamento del low back pain: due è meglio di uno?

15.30 - 17.00

### **Tavola Rotonda AISD/ Associazione Studio del Dolore San Marino Analgesici intratecali nel dolore cronico**

Moderatori: *Paolo Poli, Vitalba Vitale*

- Paolo Barbieri - Circolazione liquorale
- Ilaria Mauri - Modulazione spinale della nocicezione
- Daniele Battelli - Indicazioni all'analgesia subaracnoidea nel dolore cronico
- Nicolino Monachese - Quotidianità dell'analgesia spinale  
Discussione

17.00 - 18.30

### **Dolore intra e post-operatorio nella chirurgia ortopedica dell'arto superiore e inferiore**

Moderatori: *Alberto Barbieri, Antonio Gatti*

- Enrico Giuliani - Tecnica e vantaggi dell'anestesia di plesso eco-guidata
- Michele Volpini - Modelli di terapia del dolore post-operatorio nella chirurgia artroscopica di spalla
- Mario Dauri - Modelli di terapia del dolore post-operatorio nella chirurgia artroscopica del ginocchio

### **Questionario ECM e Verifica finale**

34°

Programma scientifico

30 MAGGIO 2011

## Aula Polissena A

9.30 - 10.30

### **Breakthrough Cancer Pain nella pratica clinica (Sponsored Symposium Cephalon)**

Moderatore: *Giustino Varrassi*

- Amedeo Costantini - La gestione del BTcP nel paziente oncologico: miglioramento della diagnosi
- Consalvo Mattia - Il trattamento ottimale del paziente con BTcP

10.30 - 11.00

### **Letture**

Moderatore: *Franco Marinangeli*

- Maurizio Evangelista - Duloxetina: casi clinici di particolare difficoltà (siringomielia, cistite intersiziale, ACS refrattarie)

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 13.00

### **Tavola Rotonda: Dolore oncologico in pediatria**

Moderatore: *Caterina Aurilio, Enrico Polati*

- Fiorina Casale - La valutazione ed il controllo del dolore in oncologia pediatrica
- Caterina Agosto - L'utilizzo della sedo-analgesia per l'esecuzione di procedure diagnostiche e terapeutiche
- Gabriella Debenedetta - Aspetti psicologici nel bambino con dolore neoplastico
- Simona Caprilli - Tecniche non farmacologiche per la gestione del dolore in ambiente pediatrico
- Ciro Ruggiero - Rapporto tra l'Associazione genitori bambini oncologici e gli Operatori sanitari

13.30 - 14.30 Light lunch

## Aula Polissena A

14.30 - 15.30

### **La qualità di vita del paziente al centro delle scelte terapeutiche. Targin: la risposta**

(Sponsored Symposium Mundipharma)

Moderatore: *Francesco Amato*

- Pietro Giusti - La farmacologia incontra la clinica
- Renato Vellucci - La qualità di vita del paziente come obiettivo primario le nuove opzioni terapeutiche

15.30 - 16.30

### **Terapia del dolore: novità e innovazione (Sponsored Symposium Grünenthal)**

Moderatore: *Alessandro Fabrizio Sabato*

- Alberto Sbanotto - Novità nel Breakthrough Cancer Pain
- Franco Marinangeli - Innovazione del dolore cronico severo

16.30 - 18.00

### **JS AISD /CeSDA**

### **Il dolore nel mondo umano e animale: esperienze a confronto**

Moderatori: *Giorgia della Rocca, Maria Beatrice Passavanti*

- Giorgia della Rocca - Il dolore fisico: cosa accomuna uomini e animali
- Silvana Diverio - Dimensione emotivo-psicologica del dolore negli animali
- Discussione

### **Questionario ECM e Verifica finale**

18.00

### **Assemblea dei Soci**



# 34°

Programma scientifico

30 MAGGIO 2011

## Aula Ginevra

9.30 - 11.00

### **Tavola Rotonda: Le cefalee croniche refrattarie**

*Moderatori: Maria Adele Giamberardino, Paolo Martelletti*

- Dimos D. Mitsikostas - Refractory headaches: associations and comorbidities
- Fabio Antonaci - Cefalea a grappolo cronica e TACs
- Paolo Martelletti - Emicrania cronica complicata da cefalea da abuso di farmaci
- Dominique Valade - Refractory headaches and Emergency Room

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 13.00

### **JS AISD / SIGOs**

#### **Le frontiere del dolore nell'anziano fragile**

*Moderatori: Stefano Coaccioli, Stefano Maria Zuccaro*

- Raffaele Madaio - Dolore cronico oncologico nel paziente anziano
- Walter Gianni - Il paziente anziano con dolore cronico di tipo non oncologico: aspetti diagnostici e terapeutici
- Discussione

13.30 - 14.30 Light lunch

14.30 - 16.00

### **JS AISD / SIR**

#### **Strategie di intervento per il dolore reumatologico**

*Moderatori: Maria Adele Giamberardino, Marco Matucci Cerinic*

- Marco Matucci Cerinic - Terapia reumatologica
- Stefano Coaccioli - Terapia analgesica

### **Questionario ECM e Verifica finale**

## Aula Concordia

8.30 - 9.30

### **Letture plenarie**

*Moderatore: Alessandro Fabrizio Sabato*

- Giancarlo Carli - Relazione fra benessere e dolore cronico

9.30 - 11.00

### **Tavola Rotonda: Psicologia e dolore cronico**

*Moderatori: Caterina Aurilio, Alessandro Rossi*

- Rossella Aurilio - Il dolore come equivalente comunicativo nelle famiglie con paziente con dolore cronico
- Sara Costanzo - Il corpo NON mente
- Luisa Zappini - La persona con dolore: la presa in carico assistenziale e l'accompagnamento nel progetto di vita

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 13.30

### **Tavola Rotonda Agopuntura - Joint Symposium AISD - AMIA - CSOCAP Approcci alternativi nel trattamento del dolore cronico: agopuntura e auricoloterapia**

#### **Sessione aperta a Medici, Fisioterapisti e Infermieri**

*Moderatori: Francesco Ceccherelli, Osvaldo Sponzilli*

- Roberto Casale - Oppiati endogeni e parametri dello stimolo agopunturale. Un problema di "dose"
- Antonio Losio - Short- and long-term modulation of upper limb motorevoked potentials induced by acupuncture
- Riccardo Rinaldi - Agopuntura nel dolore: valutazione termografica

### **Letture Magistrali**

*Moderatori: Antonio Losio, Francesco Ceccherelli*

- Jorge Vas - Acupuntura y lumbalgia aguda, estudio controlado multicéntrico

13.30 - 14.30 Light lunch

# 34°

Programma scientifico

31 MAGGIO 2011

## Aula Concordia

14.30 - 15.30

### Tavola Rotonda

#### Metodiche agopunturali, lo stato dell'arte

Moderatori: Riccardo Rinaldi, Roberto Casale

- Francesco Ceccherelli - La stimolazione controlaterale, dal meccanismo d'azione all'efficacia clinica
- Giancarlo Bazzoni - Esperienze cliniche in terapia antalgica secondo un nuovo modello diagnostico terapeutico dell'agopuntura auricolare
- Roberto Pulcri - L'agopuntura nel trattamento delle patologie muscoloscheletriche ed osteoarticolari: esperienze cliniche

15.30 - 17.00

### JS AISD / ADI

#### Alimentazione: piacere e dolore

Moderatori: Giuseppe Fatati, Giancarlo Carli

- Giuseppe Fatati - Gli italiani il peso e l'alimentazione
- Antonio Caretto - Ruolo della nutrizione sulle piaghe da pressione
- Eva Mirri - Nutrizione e piaghe da decubito

### Questionario ECM e Verifica finale

Chiusura dei lavori

## Area Espositiva Poster

11.30 - 13.30

SESSIONE POSTER

## Aula Polissena A

9.30 - 11.00

### Nursing - EVENTO ECM PER INFERMIERI

#### Management delle lesioni ulcerative

Moderatori: Maria Chiefari, Stefano Coaccioli

- Alfonso Barbarisi - Utilizzo delle cellule staminali nel trattamento avanzato delle ulcere degli arti inferiori
- Maria Chiefari - Il dolore nei pazienti con ulcere cutanee
- Manuela Galleazzi - I decubiti: management infermieristico

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 13.30

- Manuela Rebellato - Il nursing geriatrico
- Antonella Baggiani - Il nursing nel bambino con dolore
- Angela Paghetti - Il nursing nell'adulto con dolore
- Elisabetta Ercolani - Il controllo del dolore acuto post-operatorio nella day-surgery multidisciplinare: protocolli terapeutici

13.30 - 14.30 light lunch

14.30 - 16.00

### JS AISD / SIPNEI

#### Interventi psicologici e meditazione nel dolore

Moderatore: Francesco Bottaccioli, Stefano Coaccioli

- Antonia Carosella - La meditazione nella gestione del dolore: teoria e metodo
- Stefano Bartoli - Esperienze di gestione dello stress e del dolore in ambito chirurgico
- Elisabetta Leone - Intervento psicologico nel dolore cronico
- Discussione

### Questionario ECM e Verifica finale

Chiusura dei lavori

## Informazioni generali

### Sede Congressuale

Palariccione  
Viale Virgilio, 17 - 47838 Riccione - Tel. 0541/606178  
www.palariccione.com

### Segreteria Congresso

La Segreteria Organizzativa sarà a disposizione dei partecipanti in sede congressuale nei seguenti orari:

Domenica 29 maggio dalle ore 14.00 alle ore 17.30  
Lunedì 30 maggio dalle ore 08.00 alle ore 18.00  
Martedì 31 maggio dalle ore 08.00 sino al termine dei lavori

### Lingua ufficiale

La lingua ufficiale del Congresso è l'italiano, sarà comunque prevista la traduzione simultanea in lingua inglese in Sala Concordia e Sala Polissena.

### Badge

Agli iscritti verrà consegnato un badge nominativo da esibire per poter accedere alle aule. Il badge sarà provvisto di codice a barre identificativo del partecipante stesso che permetterà la rilevazione della sua presenza alle giornate accreditate. In caso di una o più mancate rilevazioni, sarà a discrezione della Segreteria Tecnica Ecm la notifica della presenza.

### Attestato di Partecipazione

Al termine dei lavori congressuali verrà consegnato l'attestato di partecipazione agli iscritti che ne faranno richiesta al Desk della Segreteria.

### Esposizione Tecnico-Scientifica

In sede congressuale è prevista un'area espositiva per aziende farmaceutiche, apparecchiature elettromedicali e pubblicazioni scientifiche. Informazioni più dettagliate potranno essere richieste alla Segreteria Organizzativa.

### ECM

E' stato richiesto l'accreditamento al Ministero della Salute ai fini del programma Ecm (Educazione Continua in Medicina). Il programma scientifico è stato accreditato per singole giornate e con le sessioni sviluppate in parallelo.

34°  
Associati all'Associazione Italiana  
per lo Studio del Dolore

Ci sono almeno  buoni motivi  
per diventare socio AISD:

- 1 Essere sempre informato sulle ultime ricerche nel campo della terapia del dolore.
- 2 Essere sempre informato su tutte le iniziative riguardanti la terapia del dolore, a livello nazionale ed internazionale.
- 3 Partecipare attivamente alle attività dell'associazione per il progresso della terapia del dolore.
- 4 Avere un sito web dove poter scambiare liberamente informazioni con gli altri soci.
- 5 Avere l'iscrizione al Congresso con quota agevolata.
- 6 Avere l'accesso gratuito all'European Journal of Pain online.

- Collegarsi al sito [www.aisd.it/signup.php](http://www.aisd.it/signup.php) e registrarsi
- Compilare il modulo scaricabile online ed inviarlo all'indirizzo di posta elettronica [segreteria@aisd.it](mailto:segreteria@aisd.it) unitamente alla ricevuta di pagamento.

Il versamento della quota annuale di € 50,00 può essere effettuato sul conto bancario:

**BCC BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI ROMA**

**IBAN: IT 44 J 08327 03239 0000 0000 2154**

**Intestato a: Associazione Italiana per lo Studio Del Dolore**

Indicare la causale: quota iscrizione anno .....

oppure con carta di credito tramite collegamento con il sistema PayPal, disponibile nel sito [www.aisd.it](http://www.aisd.it)

*Per la gestione globale  
del dolore neuropatico*

**LYRICA®**  
PREGABALIN  
*Effetto rapido. Miglioramento prolungato.*



**Bibliografia:**

1. Freynhagen R, et al. Pain. 2005;115(3):254-63.
2. Stacey BR, et al. Pain Med. 2008;9(8):1202-8.

Area Espositiva - 3° livello



CONSORZIO TERRE SANMARINESI  
Stand 2

ADVANCED MEDICAL  
DEVICES  
Stand 27

EPITECH  
Stand 4

GUNA SPA  
Stand 31

ASTELLAS PHARMA  
Stand 5

GRÜNENTHAL  
Stand 34-35

ELLI LILLY  
Stand 7

MUNDIPHARMA  
Stand 18

MOLTENI  
Stand 18 -19

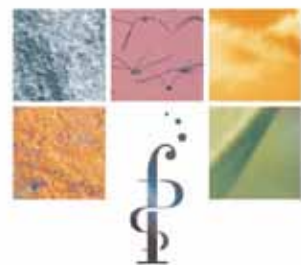
ALFA WASSERMANN  
Stand 44

ASS.NE ITALIANA PER  
LO STUDIO DEL DOLORE  
FONDAZIONE PAOLO  
PROCACCI  
Stand 16

PROSTRAKAN  
Stand 45

PFIZER ITALIA  
Stand 21





FONDAZIONE  
Paolo Procacci

*comprendere e curare il dolore*

#### Promuovere

la prevenzione, la diagnosi precoce, la cura e l'assistenza di milioni di malati di dolore è il principale obiettivo della Fondazione Paolo Procacci, nata grazie all'iniziativa dell'ASD, Associazione Italiana per lo Studio del Dolore.

#### Paolo Procacci

uno dei pionieri degli studi sul dolore, ha lavorato intensamente nella comunità scientifica internazionale per una maggiore sensibilizzazione sul tema e per la diffusione delle linee guida che devono aiutare il medico nella valutazione clinica e nella terapia di una così diffusa patologia.

#### L'ASD

da oltre 30 anni sostiene la ricerca sui meccanismi fisiopatologici del dolore ed è attivamente impegnata nella promozione degli studi clinici e di base.

34<sup>o</sup>  
CONGRESSO NAZIONALE

LE NUOVE FRONTIERE DELLA  
MEDICINA DEL DOLORE

RICCIONE, 29-31 MAGGIO 2011  
PALARICCIONE

ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LO  
STUDIO DEL DOLORE



MOLTENI<sup>®</sup>  
FARMACEUTICI

PROPONE:

30 MAGGIO 2011  
AULA CONCORDIA

**BREAKTHROUGH CANCER PAIN:  
UN NUOVO STANDARD**

(Sponsored Symposium Molteni)

**Moderatore: Alessandro Fabrizio Sabato, Carlo Reale**

- **Sappiamo riconoscere il BTCP?**  
*Antonio Gatti*
- **La via di somministrazione ideale**  
*Renato Vellucci*
- **Trattamento del BTCP: oltre l'efficacia**  
*Arturo Cuomo*

[www.congressiaisd.it](http://www.congressiaisd.it)

Segreteria Organizzativa  
Soluzioni Omnia Media  
Via Anfiteatro 10 / 37121 Verona, Italy  
Tel. 0039 045 8034553 / Fax 0039 045 2109966 / congressi@soluzioniverona.it  
info@congressiaisd.it / www.congressiaisd.it

Segreteria scientifica  
Associazione Italiana per lo Studio del Dolore  
Fondazione Paolo Procacci  
info@aisd.it / info@fondazioneprocacci.org  
www.aisd.it / www.fondazioneprocacci.org



# 34°

## PLATINUM SPONSOR



## GOLD SPONSOR



## SILVER SPONSOR



## SUPPORTING SPONSOR





# 34°

## Segreteria Organizzativa

### Soluzioni Omnia Media

Via Anfiteatro, 10 Verona  
T 045 8034553  
F 045 8021669/045 2109966

[www.soluzioniverona.it](http://www.soluzioniverona.it)  
[congressi@soluzioniverona.it](mailto:congressi@soluzioniverona.it)

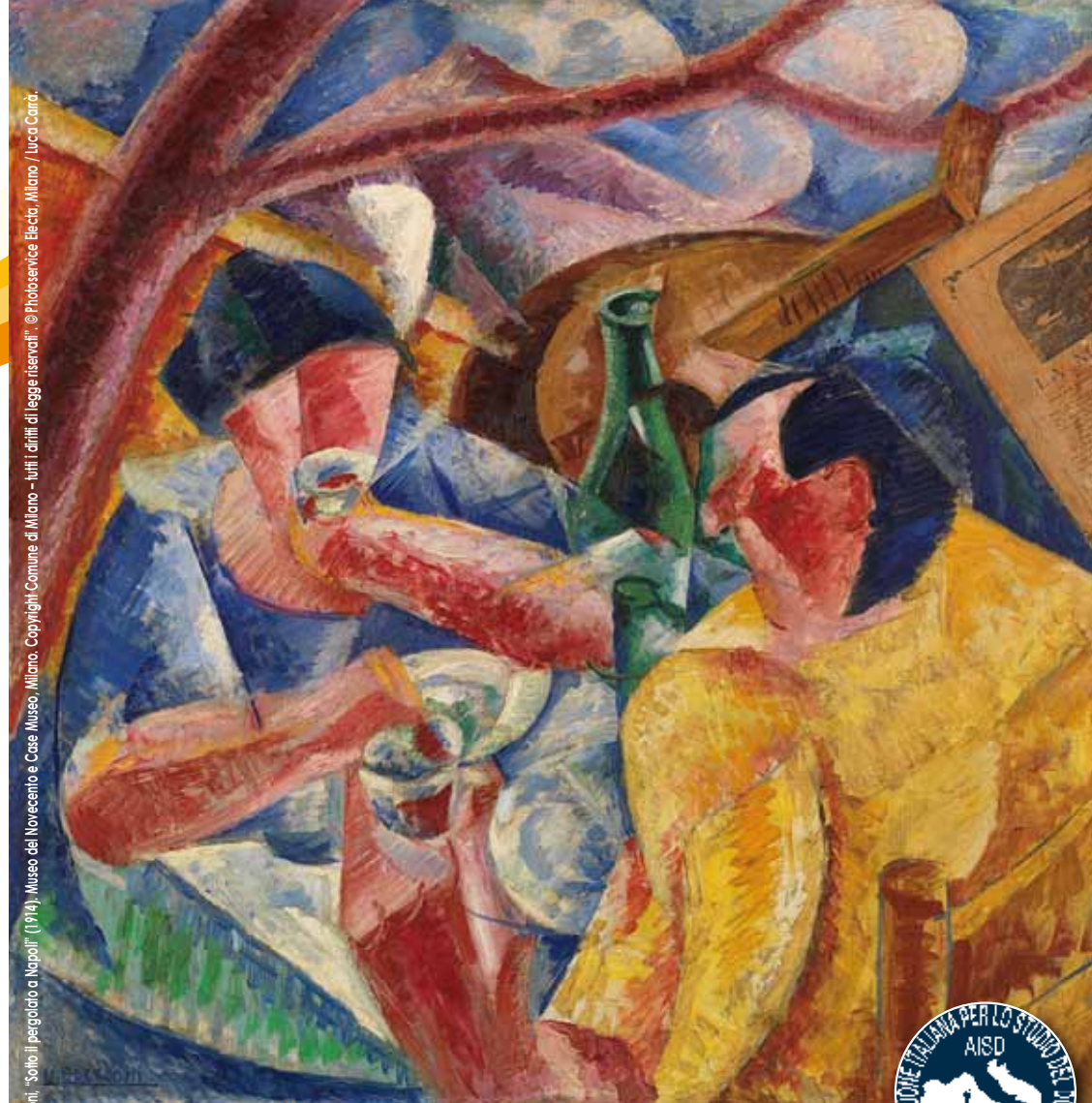
[www.congressiaisd.it](http://www.congressiaisd.it)  
[info@congressiaisd.it](mailto:info@congressiaisd.it)

## Segreteria Scientifica

**Associazione Italiana per lo Studio  
del Dolore Onlus  
Fondazione Paolo Procacci Onlus**

[info@fondazioneprocacci.org](mailto:info@fondazioneprocacci.org)  
[segreteria@aisd.it](mailto:segreteria@aisd.it)

[www.fondazioneprocacci.org](http://www.fondazioneprocacci.org)  
[www.aisd.it](http://www.aisd.it)



Umberto Boccioni, "Sotto il pergolato a Napoli" (1914), Museo del Movimento e Case Museo, Milano. Copyright Comune di Milano - tutti i diritti di legge riservati. © Photoservice Elettro, Milano / Luca Card.

## LE NUOVE FRONTIERE DELLA MEDICINA DEL DOLORE *New Frontiers in Pain Medicine*

ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LO STUDIO DEL DOLORE  
ITALIAN ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

27-29 maggio 2012, **Napoli**  
May 27-29, 2012, **Naples**

CONGRESSO NAZIONALE NATIONAL CONGRESS

